

FABRICADOR DE CUBITOS DE HIELO

CONTENIDO DEL ENVÍO

- Fabricador de cubitos de hielo, 1 x
- Recipiente para cubitos de hielo, 1 x
- Manual de instrucciones, 1 x

Verifique que el contenido del envío esté completo y revise las piezas para detectar posibles daños por transporte. No utilice el producto si está dañado; contacte al servicio de atención al cliente.

Retire cualquier film, adhesivos o protección de transporte del aparato.

¡Nunca quite la placa de identificación ni las advertencias que puedan estar presentes!

Los números de leyenda se indican de la siguiente manera: (1)

Las referencias a imágenes se indican así: (Imagen A)

Por favor, tenga en cuenta: ¡El manual de uso adjunto contiene en el reverso de la página 1 una ilustración del aparato!

DE UN VISTAZO

(Imagen A)

- 1 Panel de control
- 2 Varillas refrigerantes (dentro del aparato)
- 3 Compresor (dentro del aparato)
- 4 Ventilaciones
- 5 Tapón de drenaje (en la parte inferior)
- 6 Depósito de agua (dentro del aparato)
- 7 Recipiente para cubitos de hielo
- 8 Tapa / ventana transparente

(Imagen B)

- 9 Símbolo de espera (standby), en funcionamiento
- 10 Símbolo de cubitos grandes
- 11 Símbolo de cubitos pequeños
- 12 Símbolo de recipiente lleno
- 13 Símbolo de añadir agua
- 14 Símbolo de limpieza
- 15 Botón SELECT
- 16 Botón ON/OFF

Estimado cliente, estimada clienta,

Nos alegra que haya elegido el fabricante de cubitos de hielo. Con este aparato podrá producir cubitos de hielo de dos tamaños diferentes de forma rápida y sencilla. Simplemente llene el depósito de agua, seleccione el tamaño deseado ¡y listo! En pocos minutos se producirán varios cubitos de hielo, sin necesidad de conexión de agua ni de precalentamiento prolongado.

Si tiene preguntas sobre el aparato o sobre piezas de repuesto y accesorios, contacte con el servicio de atención al cliente a través de nuestra página web: www.ds-group.de/kundenservice

Información sobre el manual de instrucciones

Lea este manual de instrucciones detenidamente antes del primer uso y guárdelo para futuras consultas o para otros usuarios. Este manual forma parte del aparato. El fabricante y el importador no se hacen responsables si no se siguen las indicaciones contenidas en este manual.

¡INDICACIONES IMPORTANTES! ¡CONSERVAR INDISPENSABLEMENTE!



Señales de peligro: Estos símbolos indican posibles riesgos.

Lea y siga atentamente las instrucciones de seguridad correspondientes.



Advertencia de sustancias inflamables



Información complementaria



¡Lea el manual de instrucciones antes de usar!



Apto para alimentos.

USO PREVISTO

- Este aparato está diseñado para la fabricación de cubitos de hielo a partir de agua potable.
- No está destinado al uso con otros líquidos como refrescos, zumos u otros similares.
- El aparato no es apto para uso en exteriores.
- El aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico, no para uso comercial, por ejemplo:
 - Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo; ○ en la agricultura y por parte de huéspedes en hoteles, moteles y otros alojamientos;
 - en pensiones con desayuno;
 - en el catering y usos similares en el comercio mayorista.
- Utilice el aparato únicamente para el propósito indicado y tal como se describe en este manual de instrucciones. Cualquier otro uso se considerará indebido.

- Quedan excluidos de la garantía todos los defectos causados por un uso inadecuado, daños o intentos de reparación. Esto también se aplica al desgaste normal del aparato.

INDICACIONES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA: Respete todas las indicaciones de seguridad, instrucciones, ilustraciones y datos técnicos que acompañan a este aparato. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y/o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva.
- No se permite que los niños jueguen con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén bajo supervisión.
- Mantenga alejados del aparato y del cable de alimentación a los niños menores de 8 años y a los animales.



Este aparato contiene isobutano (R600a), un gas natural inflamable con un alto grado de compatibilidad ambiental. Asegúrese de no dañar el circuito de refrigeración que contiene isobutano.

- **ADVERTENCIA:** Utilizar únicamente agua potable.
- **ADVERTENCIA:** No obstruya las aberturas de ventilación del aparato.
- **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios distintos a los recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.
- **ADVERTENCIA:** No dañe el circuito del refrigerante.
- **ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos dentro del compartimento de refrigeración que no sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No almacene sustancias explosivas en este aparato, como por ejemplo aerosoles con gas propulsor inflamable.
- **ADVERTENCIA:** Al instalar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni dañado.
- **ADVERTENCIA:** No coloque enchufes múltiples portátiles ni adaptadores de corriente en la parte trasera del aparato.
- El aparato debe transportarse siempre en posición vertical. Al transportarlo o colocarlo, asegúrese de que no se incline más de 45°, ya que el compresor y el sistema de refrigeración podrían dañarse.
- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si no está bajo supervisión, antes de transportarlo o limpiarlo.
- No realice modificaciones en el aparato. No sustituya el cable de alimentación por su cuenta. Si el aparato, el cable de conexión o los accesorios están dañados, deberán ser reparados o sustituidos por el fabricante, el servicio de atención al cliente o un taller

especializado para evitar riesgos.

- Siga las instrucciones de limpieza en el capítulo "Limpieza y almacenamiento".



PELIGRO – Riesgo de descarga eléctrica

- Utilice y almacene el aparato únicamente en espacios interiores cerrados.
- No utilice ni almacene el aparato en lugares con alta humedad ambiental.
- No sumerja nunca el aparato ni el cable de alimentación en agua u otros líquidos. Asegúrese de que no puedan caer al agua ni mojarse.
- Si el aparato cae al agua, desenchufe inmediatamente el cable de la toma de corriente. Sólo después retire el aparato del agua. ¡Nunca intente sacarlo mientras esté conectado a la red eléctrica!
- No toque el aparato ni el cable de alimentación con las manos mojadas si está conectado a la corriente.
- No utilice el aparato si ha funcionado mal, se ha caído o ha estado sumergido en agua. En estos casos, lleve el aparato a un taller especializado para su revisión antes de volver a usarlo.

ADVERTENCIA –



Peligro de lesiones

- Mantenga las bolsas y films de plástico fuera del alcance de niños y animales. Existe riesgo de asfixia.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté siempre fuera del alcance de niños pequeños y animales. Existe riesgo de estrangulamiento.
- No toque las barras de refrigeración durante ni justo después del uso. Existe riesgo de quemaduras por frío.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no represente un peligro de tropiezo. No debe colgarse del lugar donde esté colocado para evitar que el aparato se caiga.

ADVERTENCIA –



Peligro de incendio

- No conecte el aparato junto con otros consumidores (de alta potencia) a una regleta múltiple para evitar sobrecargas y posibles cortocircuitos (incendios).
- No utilice el aparato con cables de extensión.
- No opere el aparato cerca de materiales inflamables. No coloque materiales inflamables (por ejemplo, cartón, papel, madera, plástico) dentro o sobre el aparato.
- Si el circuito de refrigeración está dañado, asegúrese de que no haya llamas ni fuentes de ignición en la habitación. Ventile el lugar.
- No cubra el aparato durante su funcionamiento.

AVISO – Riesgo de daños materiales y daños a la propiedad

- Use el aparato únicamente cuando esté correctamente ensamblado.
- Nunca tire ni transporte el aparato del cable de alimentación. Al desconectar, siempre tire del enchufe, nunca del cable.
- Desenchufe el aparato si ocurre algún fallo durante el funcionamiento o antes de una

tormenta eléctrica.

- Revise regularmente el cable de alimentación para detectar daños. Debe ser reemplazado si está dañado.
- Proteja el aparato contra el fuego y otras fuentes de calor, temperaturas bajo cero, humedad prolongada y golpes.
- Use sólo accesorios originales del fabricante para no afectar el funcionamiento del aparato y evitar daños.

FUNCIONES

El aparato puede producir cubitos de hielo en dos tamaños diferentes y cuenta con un programa de limpieza.



(9)

luz fija: en funcionamiento

luz intermitente: en modo espera



(10)

cubitos de hielo grandes



(11)

cubitos de hielo pequeños



(12)

depósito de cubitos de hielo lleno



(13)

llenar el tanque de agua



(14)

programa de limpieza

SELECT (15) Seleccionar programa
(cubitos grandes / pequeños – limpiar aparato)

ON/OFF (16) Iniciar/detener programa

ANTES DEL PRIMER USO

El aparato puede contener residuos de fabricación. Para evitar riesgos para la salud, limpie el aparato a fondo antes del primer uso (ver capítulo "Limpieza y almacenamiento").

PREPARACIÓN

¡Atención!

- Verifique que el filtro del tanque de agua esté bien colocado. Si entran trozos de hielo en el sistema de agua, el aparato podría dañarse.
 - Nunca llene el tanque de agua por encima de la marca MAX. El agua podría derramarse y dañar el aparato.
 - No llene nunca el tanque de agua con agua caliente para evitar daños al aparato.
- ¡IMPORTANTE! Después del transporte y la instalación, el aparato debe reposar aproximadamente 30 minutos para que el líquido del sistema de refrigeración se

asiente.

Antes del primer uso, el aparato debe reposar aproximadamente 2 horas antes de ser utilizado.

1. Asegúrese de que el tapón de drenaje (5) en la parte inferior del aparato esté completamente insertado.
2. Coloque el aparato siempre con un espacio libre a los lados (mín. 20 cm) y por arriba (mín. 30 cm) sobre una superficie plana, firme, resistente al calor e insensible.
3. Abra la tapa (8) y llene el tanque de agua (6) con la ayuda de un vaso medidor o similar. Preste atención a la marca MAX.
4. Inserte el recipiente para cubitos de hielo (7) en el aparato.
5. Cierre la tapa.

USO

¡Atención!

■ Conectar el aparato únicamente a una toma de corriente correctamente instalada.

La toma de corriente debe estar accesible incluso después de conectar el aparato, para poder desconectar rápidamente la alimentación eléctrica.

La tensión de la red debe coincidir con los datos técnicos del aparato.

■ Colocar el cable de conexión de forma que no quede aplastado, doblado ni colocado sobre bordes afilados, y que no entre en contacto con superficies calientes.

¡IMPORTANTE! El sistema de refrigeración del aparato es operado por un compresor (3). Es normal que el compresor y el líquido refrigerante en el circuito del refrigerante produzcan ruidos. Al comenzar el uso, los ruidos son más fuertes; con el tiempo, disminuyen.

1. Desenrollar completamente el cable de conexión y enchufarlo en una toma de corriente de fácil acceso.

El símbolo del tamaño de cubitos de hielo seleccionado (10 o 11) se ilumina y el

símbolo  (9) parpadea.

2. Si es necesario, cambiar el tamaño de los cubitos de hielo pulsando el botón SELECT (15).

3. Iniciar la fabricación de cubitos de hielo pulsando el botón ON / OFF (16).

El símbolo  (9) permanece encendido.

El aparato primero bombea el agua a través de las barras de enfriamiento para enfriar el agua y luego comienza a fabricar los cubitos de hielo.

El aparato funciona hasta que

- el depósito de cubitos de hielo (7) está lleno (el símbolo  (12) se enciende);
- el tanque de agua (6) está vacío (el símbolo  (13) se enciende);
- el proceso de fabricación se detiene pulsando el botón ON / OFF.

Después de vaciar el depósito de cubitos de hielo, el símbolo  (12) se apaga y el aparato inicia automáticamente un nuevo proceso de fabricación.

Después de llenar el tanque de agua, el símbolo se apaga.

El proceso de fabricación debe iniciarse nuevamente pulsando el botón ON / OFF.

4. Si el aparato no se va a usar más, desconectar el enchufe de la toma de corriente. Drenar el agua residual del aparato después de cada uso (ver capítulo "Limpieza y almacenamiento").

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

¡Atención!

- Dejar que el aparato alcance la temperatura ambiente antes de limpiarlo.
- No usar productos de limpieza ni esponjas abrasivas o ásperas para limpiar. Estos pueden dañar las superficies.
- Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la red eléctrica.
- Vaciar el agua residual del aparato:
 - Tirar del aparato hacia adelante hasta que sobresalga aproximadamente 6 cm del borde de la superficie donde está apoyado.
 - Colocar un recipiente con capacidad suficiente debajo del aparato sobresaliente y extraer el tapón de drenaje (5) en la parte inferior del aparato.
 - Dejar que el agua drene completamente.
 - Volver a colocar completamente el tapón de drenaje en el aparato.
- Limpiar el depósito de cubitos de hielo (7) con agua tibia y, si es necesario, un poco de detergente para platos.
- Limpiar la carcasa con un paño húmedo si es necesario. En caso de suciedad fuerte, usar un poco de detergente para platos.
- Secar cuidadosamente el aparato (por dentro y por fuera), el depósito de cubitos de hielo y la pala para cubitos con un paño seco.
- Guardar el aparato en un lugar seco, limpio y libre de heladas, protegido de la luz solar directa y fuera del alcance de niños y animales.

Programa de limpieza

El aparato dispone de un programa de limpieza que debe aplicarse al menos una o dos veces al mes, y con mayor frecuencia si se usa regularmente.

1. Drenar el agua residual si la hubiera (ver sección anterior).

2. Empapar un paño en una solución de agua y vinagre y limpiar con él el interior del aparato.
3. Llenar el tanque de agua (6) con agua fresca (ver capítulo "Preparación").
4. Conectar el cable de alimentación a una toma de corriente de fácil acceso. El símbolo del tamaño de cubitos de hielo seleccionado (10 o 11) se ilumina y el símbolo  (9) parpadea.
5. Pulsar el botón SELECT (15) para elegir el programa de limpieza  (14).
6. Iniciar el programa de limpieza pulsando el botón ON / OFF (16). El símbolo  (9) permanece encendido.

El aparato bombea el agua durante aproximadamente 6 minutos a través del aparato y luego pasa al modo de espera.

7. Usar el aparato como de costumbre o prepararlo para guardarlo (ver sección anterior).

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el aparato no funciona correctamente, comprobar si el problema puede resolverse por uno mismo. Si no se puede solucionar el problema con los siguientes pasos, contactar con el servicio de atención al cliente.



¡No intentar reparar un aparato eléctrico por cuenta propia!

El aparato no funciona.

El enchufe no está correctamente insertado en la toma de corriente.

- ▶ Corregir la posición del enchufe.

La toma de corriente está defectuosa.

- ▶ Probar con otra toma de corriente.

No hay tensión eléctrica.

- ▶ Comprobar el fusible del suministro eléctrico.

El aparato no ha sido iniciado.

- ▶ Pulsar el botón ON / OFF (16) para iniciar la fabricación de cubitos de hielo o el programa de limpieza.

El depósito de cubitos de hielo (7) está lleno. / El símbolo  (12) está encendido.

- ▶ Vaciar el depósito de cubitos de hielo.

El aparato continúa funcionando automáticamente.

El tanque de agua (6) está vacío. / El símbolo  (13) está encendido.

- ▶ Llenar el tanque de agua y reiniciar el aparato pulsando el botón ON / OFF (16).

Se ha disparado el fusible en la caja de fusibles.

Demasiados aparatos están conectados al mismo circuito eléctrico.

► Reducir la cantidad de aparatos conectados al circuito.

El aparato pierde agua.

Hay demasiada agua en el tanque de agua (6).

► ¡No llenar en exceso el tanque de agua!

El tapón de drenaje (5) no está correctamente colocado en el aparato.

► Corregir la posición del tapón de drenaje.

Durante el uso se detecta un olor desagradable.

El aparato se está usando por primera vez.

► Es frecuente que se produzca olor en la primera utilización de aparatos nuevos. El olor debería desaparecer tras usar el aparato varias veces.

ELIMINACIÓN



Desechar el material de embalaje de forma ecológica y entregarlo a los sistemas de recogida de materiales reciclables.



El símbolo adjunto (contenedor de basura tachado con una línea debajo) significa que los aparatos usados no deben desecharse con la basura doméstica, sino que deben entregarse en sistemas especiales de recogida y devolución.

Los propietarios de aparatos usados de hogares particulares pueden entregarlos gratuitamente en los puntos de recogida de los gestores públicos de residuos o en los puntos de recogida establecidos por fabricantes y distribuidores según la Ley de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (ElektroG).

También están obligados a aceptar devoluciones los comercios que ponen aparatos eléctricos y electrónicos en el mercado.

ADVERTENCIA: El aislamiento contiene gas inflamable. Para información sobre la correcta eliminación del aparato, contactar con las autoridades municipales.

DATOS TÉCNICOS

Número de artículo: 11206

Número de modelo: IMB1000-GS

Alimentación eléctrica: 220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz

Potencia: máx. 150 W

Clase de protección: I

Capacidad del tanque de agua: aprox. 1,3 l

Capacidad del depósito de cubitos de hielo: aprox. 600 g

ID del manual de uso: Z 11206 M DS V1 1122 mh

Todos los derechos reservados.